имеющего обязательную юридическую силу, как-то договор, конвенция или протокол,

- с особым удовлетворением напоминая о том, что Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция и Китайская Народная Республика уже являются участниками Дополнительного протокола II Договора о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке (Договор Тлателолко),
- 1. вновь настоятельно призывает Союз Советских Социалистических Республик подписать и ратифицировать Дополнительный протокол II Договора о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке (Договор Тлателолко);
- 2. постановляет включить в предварительную повестку дня своей тридцать первой сессии пункт, озаглавленный «Осуществление резолюции 3467 (ХХХ) Генеральной Ассамблеи относительно подписания и ратификации Дополнительного протокола II Договора о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке (Договор Тлателолко)».

2437-е пленарное заседани», 11 декабря 1975 года

3468 (XXX). Осуществление Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на Декларацию об объявлении Индийского океана зоной мира, содержащуюся в се резолюции 2832 (XXVI) от 16 декабря 1971 года, и ссылаясь также на свои резолюции 2992 (XXVII) от 15 декабря 1972 года, 3080 (XXVIII) от 6 декабря 1973 года и 3259 А (XXIX) от 9 декабря 1974 года,

вновь заявляя о своей убежденности в том, что действия, направленные на достижение целей Декларации, явились бы важным вкладом в укрепление международного мира и безопасности,

обращая внимание на положения резолюции 3259 А (XXIX), особенно на пункт 4, в котором Генеральная Ассамблея просила прибрежные и материковые государства бассейна Индийского океана приступить как можно скорее к проведению консультащий с целью созыва конференции по Индийскому океану,

- 1. принимает к сведению доклад Специального комитета по Индийскому океану 30, в частности его раздел II о консультациях, к которым приступили прибрежные и материковые государства бассейна Индийского океана во исполнение пункта 4 резолюции 3259 А (XXIX) Генеральной Ассамблеи;
- 2. отмечает далее, что в результате этих консультаций между прибрежными и материковыми государствами бассейна Индийского океана вы-
- 30 Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцатая сессия, Дополнение № 29 (A/10029).

- явилось принципиальное согласие о созыве конференции по Индийскому океану;
- 3. *просит* прибрежные и материковые государства бассейна Индийского океана продолжать свои консультации о созыве конференции по Индийскому океану, уделяя особое внимание следующим шести вопросам:
 - α) цели конференции;
 - b) время проведения и продолжительность;
 - с) место проведения конференции;
 - d) предварительная повестка дня;
 - *e*) участие;
 - f) уровень участия;
- 4. предлагает Специальному комитету продолжать свою работу и консультации в соответствии со своим мандатом и предоставить Генеральной Ассамблее на ее тридцать первой сессии доклад о своей работе, включающий результаты консультаций, о которых говорится выше, в пункте 3;
- 5. предлагает всем государствам, особенно великим державам и странам, которые широко пользуются водами Индийского ожеана, сотрудничать практическим образом со Специальным комитетом при осуществлении им своих функций;
- 6. просит Генерального секретаря по-прежнему оказывать любую необходимую помощь Специальному комитету, включая подготовку кратиих отчетов.

2437-е пленарное заседание, 11 декабря 1975 года

3469 (XXX). Всемирная конференция по разоружению

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 3260 (XXIX) от 9 декабря 1974 года,

принимая к сведению доклад Специального комитета для Всемирной конференции по разоружению⁸¹,

- 1. вновь подтверждает свою резолюцию 3260 (XXIX) во всей ее полноте;
- 2. возобновляет мандат Специального комитета для Всемирной конференции по разоружению и просит его представить доклад о своей работе Генеральной Ассамблее на ее тридцать первой сессии;
- 3. просит далее Специальный комитет включить в этот доклад аналитическое исследование выводов, содержащихся в его докладе тридизтой сессии ³¹, а также любые замечания и рекомендации в отношении своего мандата, которые он может счесть целесообразными;
- 4. постановляет включить в предварительную повестку дня своей тридцать первой сессии

³¹ Там же, Дополнение № 28 (А/10028).

пункт, озаглавленный «Всемирная конференция по разоружению».

2437-е пленарное заседание, 11 декабря 1975 года

3470 (XXX). Обзор на середину Десятилетия разоружения

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря об обзоре на середину Десятилетия разоружения 32, представленный во исполнение ее резолюции 3261 A (XXIX) от 9 декабря 1974 года,

выражая глубокую озабоченность в связи с незначительными достижениями Десятилетии разоружения в плане подлинно эффективных соглашений о разоружении и ограничении вооружений и в связи с отрицательными последствиями продолжающейся непроизводительной и расточительной гонки вооружений, особенно гонки ядерных вооружений, для международного мира и мировой экономики,

вновь подтверждая цели и задачи Десятилетия разоружения, изложенные в резолюции 2602 E (XXIV) от 16 декабря 1969 года,

ссылаясь на свою резолюцию 1722 (XVI) от 20 декабря 1961 года, в которой признается, что все государства глубоко заинтересованы в переговорах о разоружении,

принимая во внимание повестку дня и согласованные принципы Совещания Комитета по разоружению для переговоров о разоружении,

будучи глубоко убеждена в том, что осуществление целей и задач Десятилетия разоружения в условиях сложившейся в настоящее время более благоприятной международной обстановки должно способствовать принятию дальнейших мер в области разоружения, особенно ядерного разоружения,

сознавая, что разоружение является одной из главных задач Организации Объединенных Наций,

- 1. вновь подтверждает главную заинтересованность Организации Объединенных Наций во всех переговорах о разоружении;
- 2. вновь подтверждает, что разоружение и развитие способствуют установлению климата международного взаимопонимания и сотрудничества;
- 3. выражает сожаление в связи с тем, что на расходы на вооружение, особенно ядерное вооружение, растрачиваются ресурсы, которые могли бы использоваться, в частности, для увеличения помощи экономическому и социальному развитию развивающихся стран;
- 4. призывает государства-члены и Генерального секретаря активизировать свои усилия в

поддержку связи между разоружением и развитием, предусмотренной в резолющии 2602 Е (XXIV) Генеральной Ассамблеи о Десятилетии разоружения, с тем чтобы содействовать переговорам о разоружении и обеспечить, чтобы людские и материальные ресурсы, высвобождаемые в результате разоружения, использовались для содействия экономическому и социальному развитию, особенно в развивающихся странах;

- 5. просит Генерального секретаря предоставить соответствующую помощь и информацию государствам-членам, которым они могут потребоваться в соответствии с щелями и задачами Десятилетия разоружения;
- 6. предлагает Совещанию Комитета по разоружению провести обзор проделанной работы по осуществлению целей и задач Десятилетия разоружения и в свете этого провести переоценку, по мере необходимости, своих задач и обязанностей, с тем чтобы ускорить предпринимаемые им усилия по проведению переговоров для выработки подлинно эффективных соглашений о разоружении и ограничении вооружений;
- 7. постановляет включить в предварительную повестку дня своей тридцать первой сессии пункт, озаглавленный «Эффективные меры по осуществлению целей и задач Десятилетия разоружения».

2437-е пленарное заседание, 11 декабря 1975 года

3471 (ХХХ). Осуществление Декларации о создании безъядерной зоны в Африке

Генеральная Ассамблея,

будучи убеждена, что зоны, свободные от ядерното оружия, являются наилучшим и наиболее простым средством, с помощью которого государства, не обладающие ядерным оружием, могут, благодаря своей собственной инициативе и усилиям, обеспечить полное отсутствие ядерного оружия на своих территориях и укрепить свою взаимную безопасность,

учитывая тот факт, что зоны, свободные от ядерного оружия, укрепляют и усиливают режим нераспространения ядерного оружия,

вновь подтверждая неотъемлемое право всех государств на развитие исследований, производство и использование ядерной энертии в мирных целях,

ссылаясь на свои резолюции 1652 (XVI) от 24 ноября 1961 года, 2033 (XX) от 3 декабря 1965 года и 3261 Е (XXIX) от 9 декабря 1974 года, в которых она призвала все государства рассматривать и признавать африканский континент, включая континентальные африканские государства, Мадагаскар и другие острова, окружающие Африку, как зону, свободную от ядерного оружия,

³² A/10294 и Add.1.